WORLD OF THE
S&M
L'édition Spécial

Asuka Comics

Starry Heaven Proudly Presents:

S to M no Sekai
(World of S and M)

By Saitou Chiho
and Be-Papas

Chapter 1

CONTENTS

Chapter 1: Sekai and the Beginning of the World ----- 3

Chapter 2: The Prince of Bluebeard Castle ----- 101

NOW, SEKAI, BRING OUT YOUR COURAGE...
BECAUSE YOU'VE DECIDED ON CONFESSING TO MIDOU-KUN DURING THIS STUDY TRIP...

SFX: TRAIN NOISES

Credits
Scanner and Translator:
Cheeb3
www.starryheaven.cjb.net
#StarryHeaven @mirc
Editor:
star_light

The World of S and M

Chapter 1

Sekai and the Beginning of the World

BE-PAPAS Presents

"WORLD OF THE S&M"

MANGA BY CHIHO SAITOH STORY BY KUNIHIKO IKUHARA

And SEIKOSUKE ITO

Associate costume designer KIWA TAKADO

Distributed by Columbia

"The world exists for me"

UNTIL THAT TIME ...
MIDOU-SAN,
YOU KNOW, I ...
THE WORLD CERTAINLY BELONGED TO ME.

P,
A SELFISH DEVIL,
WAS
THAT HIS
OMNIPOTENT
POWER
CAME
FROM SOMETHING
CALLED "THE BOOK
OF S AND M".
BUT
ONE DAY
...

OF A
"M".
TO MOLD A DOLL OF A GIRL NAMED "S" AND
HE CUT UP THE PAPERS AND USED THEM.
A YOUTH WHO KNEW NO FEAR STOLE 'THE BOOK OF S AND M'.

IS NOW DIVIDED INTO THE TWO DOLLS.
THE OMNIPOTENT POWER 'THE BOOK OF S AND M' POSSESSED ...

WHOOSH
SEKAI ...
IS PROBABLY CONFESSING TO MIDOU-KUN RIGHT NOW.
THIS TGV IS GOING TO PARIS! THIS IS GONNA BE THE BEST STUDY TRIP EVER!
HOW COOL YOKO !!
I TOOK THESE FOR SEKAI
IF SHE DOESN'T HURRY THEN MIDOU-KUN WILL ABSOLUTELY BE
TAKEN BY SOMEONE!
Yaiii♡
Paris! Paris!
I WANNA SEE! LET ME SEE!

SORRY...
I...
DO NOT FEEL A STRONG LIKE OR DISLIKE TOWARDS YOU, MAIHIME.
WHY?
I ONLY SEE US AS CHILDHOOD FRIENDS.
BUT...
I HOPE WE CAN ALWAYS STAY FRIENDS LIKE THIS.
I DON'T WISH TO BE JUST FRIENDS!

YOU DON'T HAVE TO WEAR SUCH A TROUBLED EXPRESSION.
I'M NOT.
YOU ARE!
AHH, HOW TROUBLESOME. HOW ANNOYING.
I JUST WANT TO DISAPPEAR FROM HERE.
THAT EXPRESSION.
WHY DON'T YOU JUST DISAPPEAR THEN?
EVEN IF MIDOU-KUN DISPPEARED FROM THIS WORLD, I WOULD BE ALL RIGHT.

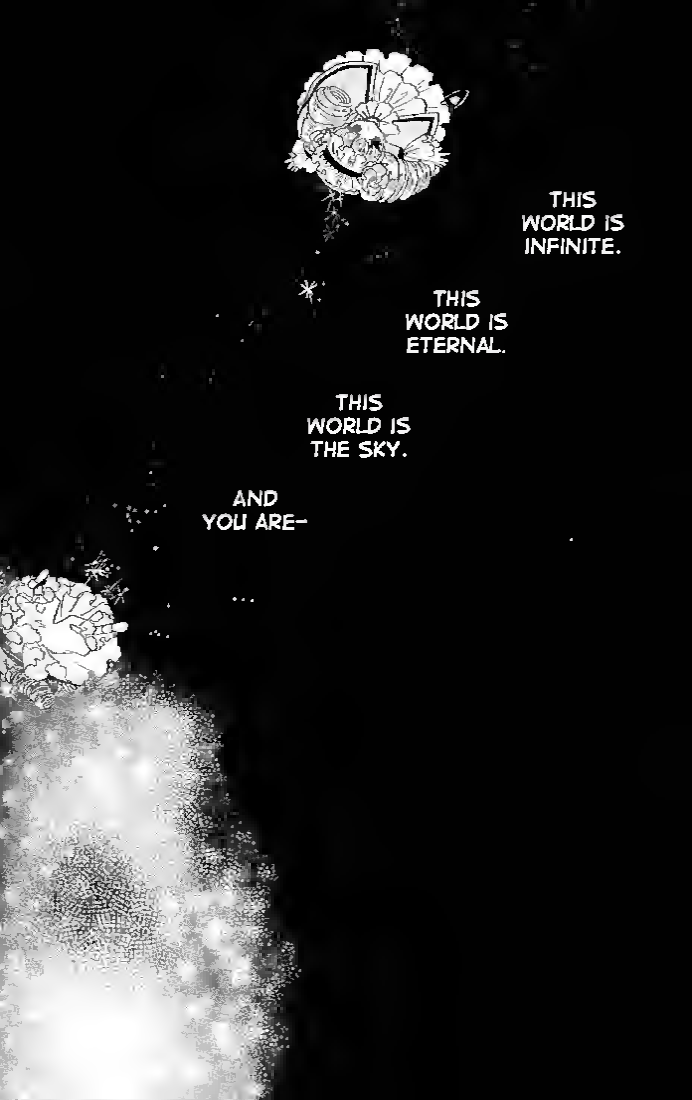
IDIOT.
YOU FAILED, SEKAI.
IT WOULD BE ENTIRELY
ALL RIGHT...
UM...
JUST FORGET IT, MIDOU-KUN!

LET'S JUST ....
BE FRIENDS ...
×○☆!!
◎▽≋
△×☆!!
WHAT IS HE TRYING TO SAY? I CAN'T UNDER-
SCREEEEECH

CRASH
Waaaaa

CRASH
CRASH
SHATTER
SHATTER
MIDOU-KUN...

I HAVE GONE BEYOND SPACE AND TIME...
GOING BEYOND SPACE AND TIME, TO FIND A WIDER WORLD...


THIS WORLD IS INFINITE.
THIS WORLD IS ETERNAL.
THIS WORLD IS THE SKY.
AND YOU ARE-
...

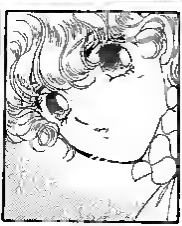
THE ONE
WHO SHALL
RECEIVE MY
POWER.

moo
THE ONE WHO SHALL RECEIVE MY POWER
WHERE ...?
WHY AM I-
creak

×◎△☆!!
△×?
☆○
THIS ISN'T THE TRAIN.
WHAT?
I DON'T UNDER-STAND A WORD OF WHAT YOU'RE SAYING...

twirl
twirl

Smile

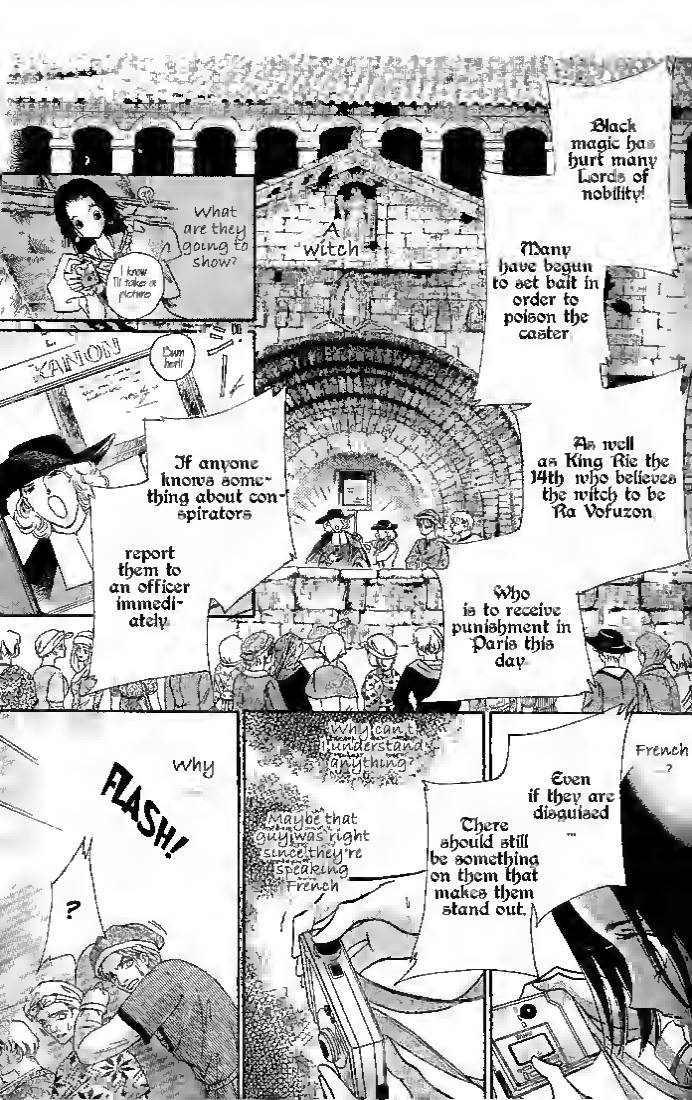


I'M GLAD YOU GOT HERE SAFELY,
MY BRIDE
BRI
WHERE IS EVERYONE?
WHERE ARE WE?
HOW DID HE CHANGE THE LANGUAGE HE SPOKE...?
SLAN
DON'T- IT'S DAN-GER-OUS!
THIS PLACE ISN'T SO FAR FROM THE CITY.
BEAR SOUTH-EAST...
UH.. SEKAI?

There's no one ... here ...
Don't say such weird things to me
SEKAI !?
IT'S DANGEROUS TO GO OFF ALONE!
That child is beginning to annoy me
THIS PLACE LOOKS LIKE THE 17TH CENTURY ...
SEKAI, YOUR UNIFORM IS AMAZING IN THIS ERA, SO ...
I HAVE A MORE SUITABLE DRESS FOR YOU

Scanner: Cheebs
Translator: Cheebs & Sariko
Editor: star_light
QC: Lyl_bunny & Cheebs

I'll go into the town
There must be a telephone
and a policeman
Then I can go home
It has to be
Everyone and Rosin
All of the women on the street
They must really be from the 17th century
There's no way
By the order of His Majesty the King
Everybody! Listen!!


What are they going to show?
I know. I'll take a picture
A witch
Black magic has hurt many Lords of nobility!
Many have begun to set bait in order to poison the caster
DECRET
Darn it!!
If anyone knows something about conspirators
report them to an officer immediately
As well as King Rie the 14th who believes the witch to be Ra Vofuzon
Who is to receive punishment in Paris this day
Why
FLASH!
?
Why can't I understand anything?
Maybe that guy was right since they're speaking French
There should still be something on them that makes them stand out
Even if they are disguised
French ...?

A witch ...
What's this? That terrible appearance ...
It's trying to seduce us with it's exposed knees!
She is a devil from hell burn her!
Burn her!
That's right!
She is an evil that should be burned!
HUH ...
Maybe!! ...
Uh-oh
Shouldn't have done that

Serious!?
Are they ...
RUN AWAY!
SEKAI!
HURRY!
I'LL FIGHT THEM!
BUT YOU ...
HURRY!

Why ...
Why do I have to run away from them?
Help
Somebody
Someone wake me up
This has to ...
It has be a horrible nightmare ...
Kiiaa !!
nybody ...!
From this horrible dream ...

Heh heh...
Your swift fooling was clever for a witch ...
However, this so-called witch fled to "Papa's" care.
Your slender body is completely like a Princess ...
Save me
Somebody ...!!
This sort of thing

Gwah
NOO
OOO…
!!!

.....
MIDOU
...
KUN?
YOU'RE MIDOU-KUN, RIGHT?

HARDLY THE MAN YOU ARE LOOKING FOR,
MY
Mi...
FIANCE.
Huh—?
Midou-Kun...

Why so suddenly ...?
ARE YOU REALLY ...
MIDOU-KUN?
MIDOU-KUN?
There is that woman!

SO IT REALLY IS...
THE 17TH CENTURY
MY BRIDE...
IN ANY CASE, I'M GLAD YOU'RE SAFE,
YES, IT REALLY IS.
DON'T CALL ME "BRIDE."
JUST CALL ME "SEKAI."
I BET YOU'RE WONDERING WHAT THIS STRANGE PLACE IS
MY NAME IS SOVIELLE.
She killed that man with a single blow of a sword!
As I thought she is a real witch!
Quickly! Take her to Paris to burn!
Was that really... Midou-kun...?

THANK YOU FOR WHAT YOU DID BACK THERE, SOVIELLE
...
SAY SOVIELLE
WHY ARE WE SUDDENLY IN THE 17TH CENTURY?
WHERE IS THE TRAIN AND EVERYONE IN IT?
ACCIDENT
...
IT WAS A REALLY HORRIBLE ACCIDENT.
EVERYONE WHO WAS RIDING ON THE TRAIN COULD NOT BE SAVED
.....
WITH THE EXCEPTION OF YOU AND ME,

THE TERRIBLE ACCIDENT IS VERY MYSTERIOUS
SO I ESTIMATED THAT THE MOVEMENT WAS AT THAT HOUR.
WE WERE ALL RIDING ON THE TRAIN WHEN THE DERAILMENT HAPPENED
"MOVEMENT AT THAT HOUR"...?
WHAT DOES THAT MEAN?
THIS DOLL'S NAME IS "S"
HER WISH SAVED US AT THAT HOUR AND MADE US JUMP.
SHE'S THE REAL REASON WHY THEY SEARCHED FOR YOU

Searched for me?
IN THE MOMENT THE TRAIN CRASHED
I INSTANTLY JUMPED WITH THIS COMPANION INTO THE PAST
IT WAS TOO SUDDEN. WHAT KIND OF ERA DID I GET THROWN INTO?
SOVEILLE!
WHAT ABOUT THE BOY WHO WAS WITH ME IN THE ACCI-DENT?
THE BOY I WAS WITH!
TO BE ABLE TO CHOOSE THE CORRECT TIME AND PLACE.
WHEN YOU JUMP, IT TAKES SKILL
SEK-AI ...
BUT THAT MEANS
Midou-kun is also...
IT WAS INSTANTA-NEOUS
'S' 'S POWER IS LIMITED ...
YOU SAVED MIDOU-KUN TOO RIGHT?!

SEKAI
CHEER UP!
WITH 'S', WE CAN LEAVE THIS PRISON CARRIAGE SOON,
AND WE'LL BE ABLE TO RETURN TO YOUR AGE!
REALLY?
OF COURSE!
I'LL WAIT FOR YOU TO COMPOSE YOURSELF
ARE YOU READY?
YES!
LET'S GO!
I don't believe it..
why did everyone have to die?
Midou kun...!!

NO WAY!!
THEN, IN THIS SITUATION, WILL WE BE
BURNED ...?
WHAT SHOULD WE DO?
IT SEEMS LIKE IT'S NO GOOD
HUH?
SOVIELLE ?
UP UNTIL NOW WE'VE ONLY BEEN MAKING THE NECESSARY JUMPS
IT'S STRANGE !!

UWA AAAAH
SNIF
I JUST HAD A NIGHT-MARE ...!
RA VOFUZON MURDERED ME WITH POISON!
OH, MY LORD
AT THIS TIME SHE IS MOST LIKELY COMPLETELY BURNED UP

YOU ARE THE KING OF THE SUN, ADMIRED BY EVERYONE, THE KING OF FRANCE,
KING LOUIS XIV. DO NOT FEAR ANY PERSON AS AN ADVERSARY.
BUT LET ME ASSURE YOU, IN THIS AGE, IF ANYONE WOULD TRY TO TAKE ADVANTAGE OF YOU,
OH, MONTESUPAN
YOU WOULD NOT BE BETRAYED SO EASILY
NATURALLY.
MY ABSOLUTELY ADORABLE LITTLE BOY
Ring Ring
WERE YOU SLEEPING, MY LORD?
IF I'M MEDDLING IN SOMETHING, I APOLOGIZE
IT'S
A REPORT JUST CAME FROM PARIS THAT IN OUTSKIRTS OF A TOWN, THERE WAS A STRANGE WOMAN AND BOY THAT WERE ARRESTED.

RA VOFUZ ON AND HER GANG
WHAT DID YOU SAY?
STARE
TOMORROW THERE WILL BE A TRIAL TO EXAMINE THE DEEDS THEY HAVE BEEN CHARGED FOR. BUT WE WERE UNPREPARED FOR THE WITCH TO HAVE A CHILD AS A COMPANION AND TOOL.
HUH?
AH
I'M GOING TO SEND THAT WITCH TO HELL FOR WHAT SHE'S BEEN DOING TO ME
Yip!
MY LORD, I'M YOUR MAGIC CHARM
IT'S ALL RIGHT ...
IT'S DEFINITELY ALL RIGHT.
SYARURU ARE YOU FRIGHTENED ALSO?
YOU AND I ARE BOTH THE SAME.

THE DEFENDANT SHALL NOW DECLARE THE EVENTS OF THE OCCASION!!
WHAT YOU'RE TRYING TO SAY IS THAT YOU WERE TO ARRIVE JUST SOUTH OF PARIS IN HALF A DAY, BUT YOU WERE WARPED AND ARRIVED IN FRANCE AND GOT HERE BY A CARRIAGE.
SO YOU ARE NOT FROM THIS WORLD!
I REALLY AM FROM OVER 300 YEARS IN THE FUTURE!
BELIEVE ME!
IT'S BECAUSE I WAS RIDING A TGV FOR A STUDY TOUR AND THEN THE ACCIDENT HAPPENED
AND WHAT MIGHT THIS "TGV" BE?

I OBJECT!!
Murmur
Murmur
BE QUIET!!
BAM
BAM
BAM
FROM WHAT YOU'VE JUST SET FORTH
FROM WHAT YOU'VE JUST TOLD US, PROVES THAT YOU ARE A WITCH
THE PUNISHMENT FIT FOR THE WOMAN SEKAI'S TRIAL IS THE CAPITAL PUNISHMENT BURNING!! TAKE HER AWAY!
THIS ISN'T

MIDOU-KUN!
!
IT'S HIM!!
WHY IS HE HERE ...?
THIS WOMAN AND I
WON'T BE MURDERED DUE TO SOMEONE'S STUPIDITY. HOW ANNOYING.

WHAT'S THIS? WHERE DID YOU COME FROM?
I WON'T ALLOW YOU TO INTERRUPT THIS TRIAL ANY FUTHER!
CLANG
FWSH
WA AAAH !

HAH!
HI ...
WA-

A...
A DEVIL!!
AAHH!!
AAHH!!
SNAP
SOVIELLE... THAT PERSON... HOW PAINFUL ..
CLOSE ALL OF THE DOORS!
BAM!
BAM!

THAT'S NOT MIDOU-KUN...!?
FWSH
IL...
YOU REALLY ARE A DEV...
THUD
THAT'S.. RIGHT

MONTE-SUPAN...
I AM HONORED
TO BE ABLE TO MEET YOU...
YOU BETTER NOT
MISS YOUR NEXT CHANCE...
SUCH A DIS-GRACE.
OF RA VOFUZON FAILED YOU MISSED USING HIM AS YOUR TOOL.
THE KING'S ASSISSI-NATION

TONIGHT, WE SHALL HAVE PASSION
AND THEN TOMORROW, I SHALL FORGIVE.
DON'T DO IT AGAIN
Y...ES.
Nnb
MAKA-VARIO!!
YOU'RE AN EVIL DEMON!!

IT'S BEEN A WHILE HASN'T IT SOVIELLE
HOW MANY YEARS HAS IT BEEN?
Maka varlo?
NO, I GUESS I SHOULD SAY HOW MANY HUNDRED YEARS?
BECAUSE WE TWO PAY NO ATTENTION TO TIME.
YOU SEEM WELL
EVEN THOUGH YOU'RE YOUR USUAL RUNTY SELF.
It's Midou-kun, isn't it?
I..
YOU'RE MY TEACHER'S RIVAL! I HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT YOU FOR AN INSTANT!
SORRY ABOUT YOUR TEACHER SOVIELLE,
THAT WAS MY MOST PRECIOUS "S" WAS STOLEN, SO I WENT TO TAKE IT BACK
BUT NOW YOU HAVE THE MOST IMPORTANT "S".
I WILL ERASE YOUR FIGURE FROM WITHIN THE DARKNESS OF TIME
SO IT'S NOT REALLY A PROBLEM.

JUST WATCH
AS I TAKE THIS WOMAN AWAY
!
DON'T YOU DARE TOUCH SEK[illegible]--!!
KICK
THUD

AND NOW,
YOU AND I SHALL BECOME ONE.
blush
SOVIELLE!
TREATING A KID LIKE THAT IS CRUEL!

R.I.P
!
...O...
NO....

STOP IT
...
WAIT
...!!
AS I
THOUGHT

FINALLY, WITH THIS WOMAN, WATCH AS WE TAKE S'S SPIRIT!!
"R'S SALIVA"
This light
Just like on my chest
SLAM
!
NOW, THIS TIME, YOU AND I SHALL JOIN--
I SHALL
NOW I TAKE "R'S POWER" WITH MY OWN TWO HANDS.

MY WOMAN ...
OH, SEKAI.
AH ..
.. O
NO!

You're a devil...
Stop it....
STOP IT.
Midou-kun doesn't have the same facetas this heartless actor...
NOOO....

He and I have the same crystal on our chest...
AAHH
KU...

What was that?
How embarrassing.

...H
BAM
BAM
!
...
I REFUSE
FWSH
SLAM
BAM
BAM
YOUR EX-CEL-LENCY !!
TO REPENT BECAUSE OF YOU.
YOUR EXCEL-LENCY, ARE YOU SAFE?
UWAH

THIS WOMAN SUMMONED A DEMON TO KILL EVERYONE.
THIS WOMAN REALLY
IS A DEVIL!

Why did it all have to end up like this!?
I am going to be burned to death at this rate ...!!
I want to return!! Back to my world ...!
ISN'T IT UNHEARD OF, FOR A BURNING TO TAKE PLACE ON THE PALACE GROUNDS?
WHAT A FEARFUL THING.
HIS MAJESTY'S OWN LIFE WAS THREATENED RECENTLY BY THIS BUSINESS WITH WITCHES.
THIS IS TO SET AN EXAMPLE
THIS WITCH HAS KILLED A GREAT DEAL OF PEOPLE
AH, THAT WOULD BE SOMETHING TO LOOK FORWARD TO
THERE ARE SOME SPECIAL ARRANGEMENTS BEING PREPARED FOR HER EXECUTION
AH... THERE IS HIS MAJESTY.
AND MONTESPAN IS WITH HIM, AS USUAL.

MORE THAN TEN YEARS HAVE PASSED, YET SHE STILL LOOKS AS BEAUTIFUL...
WHO WON HERSELF THE POSITION OF KING'S MISTRESS.
IT WAS HER, AMONGST MANY OTHER LOVERS,
YOUR MAJESTY.
HEAD OF THE CITY WATCH. WHAT IS IT?
THERE ARE SOME DOCUMENTS I WISH TO PRESENT TO YOUR MAJESTY IN ABSOLUTE SECRECY.
IS THIS ...
TRUE ...!?
SOVIELLE!
SEKAI ...!!

WHERE ARE THEY TAKING YOU?
DON'T TELL ME, YOU TOO ARE GOING TO BE ...
SEKAI !! DON'T GIVE UP YET!
I'LL RETURN YOU TO YOUR OWN AGE! YOU'LL SEE!!
I PROMISE YOU,
MY BELOVED SEKAI ...!!
NO .. MY ONCE-LOVED SEKAI!
SOVIELLE?
What in the world
BOY!
WE, LOUIS XIV, POSSESS A MERCIFUL HEART.
SO WE SHALL GRANT YOU A CHANCE TO PROVE TO US YOUR INNOCENCE
IF TRULY YOU ARE ONE OF THE FAITHFUL, THEN THE LORD SHALL PROTECT YOU AND GRANT YOU VICTORY IN THE DUEL YOU ARE ABOUT TO HAVE ...
is your relation with me?

fight a duel?
Having a child is!
IF YOU ARE TO GAIN VICTORY OVER THE HOLY KNIGHT ...
... THEN WE, LOUIS XIV, SHALL GRANT FREEDOM TO YOU AND THE GIRL BOTH.
BUT IF YOU ARE THE WORSHIPERS OF THE UNHOLY ONE THEN THIS HOLY KNIGHT'S BLADE SHALL STRIKE THE BOY'S HEAD OFF HIS SHOULDERS
... AND YOUR BLOOD SHALL BECOME THE CORNERSTONE OF THE GRAND PALACE I AM GOING TO BUILD HERE, IN VERSAILLES
WITH ARAMIS, OUR HOLY KNIGHT!
I ACCEPT!
NO, SOVIELLE, YOU CAN'T!

Soviette!!
WAS THAT REALLY WISE, YOUR MAJESTY?
WHAT IF, UNLIKELY AS IT MAY SEEM, THE HOLY KNIGHT LOSES
HE IS NO MERE FENCER.
THERE'S NOT A MAN IN THIS WORLD WHO CAN MATCH HIS SKILL
LOOK AT THAT ROSE-LIKE FACE
My
WHEN HE WAS A BOY, ARAMIS TOOK HIS VOWS WITH THE CHURCH/ AND WAS CAS--TRATED.

AAAH ...!
FREE FROM THE BASE DESIRES, HE GAVE HIMSELF OVER TO THE TRAINING AND BECAME A BEAUTIFUL, FIERCE WARGOD.
SNACK
FWEP
SOVIELLE ...
FOR HIM, SUCH A MATCH IS A MERE CAT-AND-MOUSE GAME.
CRACK
CRACK
CRACK

DON'T YOU WANT TO KNOW WHY 'S' STOPPED BEING ABLE TO PERFORM A TIME JUMP?
MAKAVARIO ...
DON'T YOU WANT TO KNOW ...?
COUGH
COUGH
SEKAI ...!
SOVIELLE HASN'T LOST YET...!
WAIT... THAT WASN'T THE DEAL.

'S' IS NO MERE DOLL.
AND IT HAS A DESIRE TO BE 'S'.
IT HAS A MIND.
IT IS ALIVE.
DID YOU KNOW THAT S HAS A GEM, SAME AS YOURS, ON ITS CHEST?
WHAT IT MEANS
IS THAT YOU AND THE 'S' DOLL SHARE THE SAME SOUL
YOU AND THAT DOLL ARE ONE AND THE SAME.
UNLESS BOTH OF YOUR DESIRES ARE IN AGREEMENT, THE POWER OF 'S' WILL NOT MANIFEST ITSELF.
WELL .. NOT THAT IT WOULD HELP YOU NOW. IT'S TOO LATE.
MAKAVARIO!!

HELP SOVIELLE!!
YOU CAN, CAN'T YOU?
YES. IF YOU WILL OFFER THAT BODY OF YOURS TO ME.
YOU ARE INHUMAN ...!!
WATCH.
OVER THERE ANOTHER DEATH IS JUST ABOUT TO TAKE PLACE.

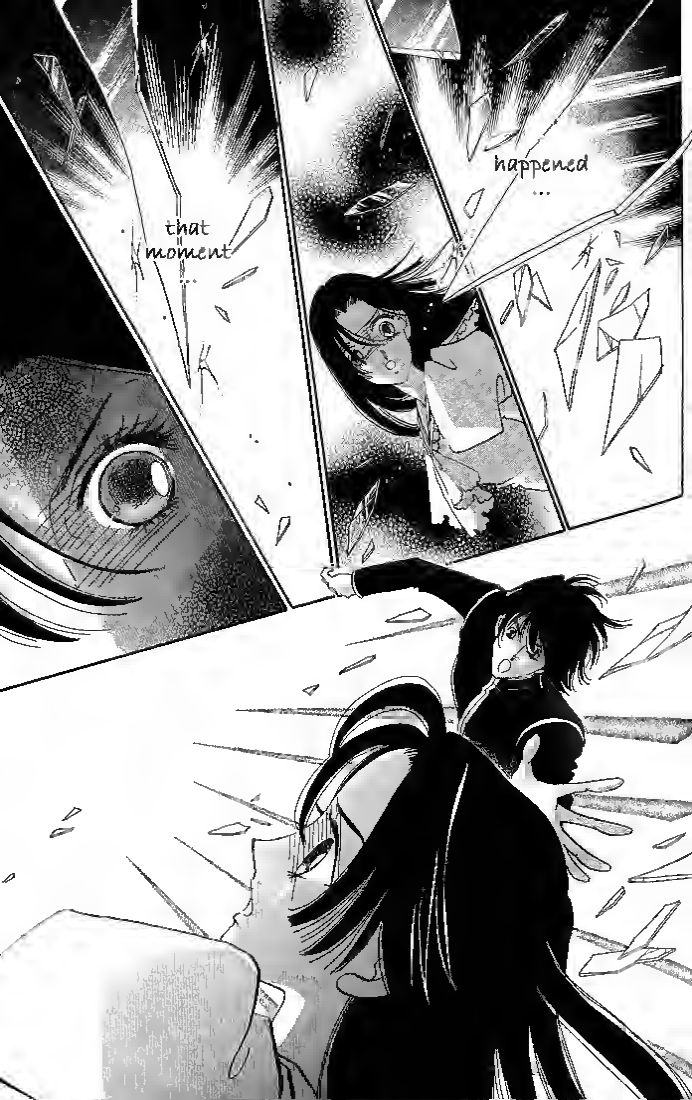
THERE IS POISON IN THAT GLASS OF WINE.
ONCE THE KING, WHO POSSESSES POWER ABSOLUTE, IS DEAD THE AGE WILL CHANGE GREATLY.
WE ARE AT THE FORKING POINT OF HISTORY
AND AT SUCH JUNCTIONS, MUCH HUMAN BLOOD IS ALWAYS SPILT.
I HAVE SEEN MANY AGES OF PEOPLE.
AND MUCH HUMAN BLOOD SPILT.
THAT IS WHAT I LIKE TO SEE!!
THE TRAIN CRASH YOU GOT INTO.
THAT WAS ALSO MY DOING

ALL JUST TO MAKE YOU MINE.
Wha
I couldn't keep it ..!!
NOOO OOOOO !!!
MY PROMISE ... SEKAI
THAT YOUNGSTER INTERFERING.
I DID HAVE A BIT OF TROUBLE ON THE ACCOUNT OF
ALTHOUGH

KIIIIN
SEKAI ...!

Is that ...
the TGV I was riding on...!?
SEKAI IS
PROBABLY CONFESSING TO MIDOU-KUN RIGHT NOW
Aaah
Everyone is alive
have come back

Before the crash...!!
Then in a moment... the crash will...
This is
EVEN IF MIDOU-KUN DISAPPEARED FROM THIS WORLD, I WOULD BE ALL RIGHT!
THE CRASH


that moment...
happened...

Even if Midou-kun disappeared from this world, I would be all right.

I would be entirely all right.

GRAB

Swish
Ouch
Midou-
kun!

SORO
MIDOU-KUUUUN!

SFX: SHATTER
SHIGA
I...
HAVE GONE
BEYOND SPACE...
AND TIME...

This voice
Going beyond space and time,
to a wider world
This world is infinite
This world is the sky
This world is eternal

WHAT HAPPENED?
AND YOU ARE ...
YOU ARE THE ONE WHO SHALL RECEIVE MY POWER.
WAS IT SO TERRIFYING
THAT YOU FAINTED?

HE DIED, TRYING TO PROTECT ME...
MIDOU-KUN...
YOU ARE CRYING.
WHAT WAS IT THAT YOU'VE SEEN, CASTING YOUR MIND INTO THE FUTURE...?
MY RED GEMSTONE IS TELLING ME...
THE TIME HAS COME FOR ME TO LEAVE THIS AGE.
I AM NOT FREE TO STAY HERE AS I WILL.

I HAVE GONE BEYOND SPACE AND TIME ...
These words ...
Touch

WE SHALL MEET AGAIN, BE SURE OF IT. IN SOME OTHER AGE, IN SOME OTHER PLACE.
EVERY TIME YOUR EYES FALL ON YOUR GREEN GEMSTONE, REMEMBER ...
YOU ARE MY BRIDE.
I WILL NEVER FORGIVE YOU!
WHO KILLED EVERYONE ...
SO IT WAS YOU WHO KILLED MIDOU-KUN ...

YOU ...!
CREAAK
WAH ...!

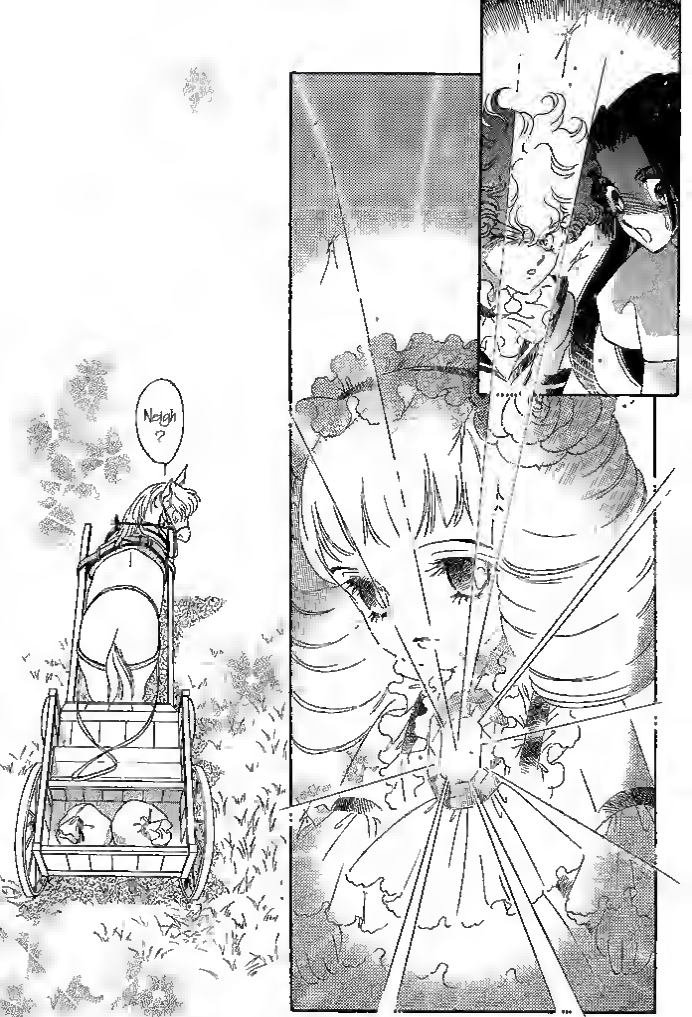
SFX: SMASH
AAAHH!
THE FIRE...!
CRACK
MY VICTORY!

POOR SYARURU... HE DRANK, NOT SUSPECTING ANYTHING,
THE WINE WHICH YOU HAVE OFFERED ME. AND DIED.
UNSUSPECTINGLY DRUNK YOUR WINE... HOW HAPPY WOULD IT HAVE MADE YOU
IF I TOO WOULD HAVE
YOUR M...
WHAT A THING TO HAPPEN..!
THE HOLY KNIGHT HAS LOST..!
Ooo oh, Ooo
YOUR MAJESTY! WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?
THIS IS
THE EVIDENCE WHICH MY HEAD OF THE CITY WATCH HAS GATHERED
IT INEXTRICABLY LINKS YOU TO RA VOFUZON.

And so, in the end... I didn't get to go back to my own world...
I WONDER WHAT HAPPENED TO THAT MONTESPAN LADY. AFTERWARDS...
BUT I DON'T THINK SHE WAS WAS ABLE TO CARRY ON WITH THE ARISTOCRAT'S LIFESTYLE AFTER THAT...
HMMM...
THAT SHOWS PRETTY POOR JUDGMENT ON BEHALF OF THE KING
BECAUSE THE KING'S MISTRESS TURNING OUT TO BE A MURDERESS,
IT PROBABLY NEVER CAME TO A TRIAL...
WHY'S THAT...?

THE DOLL ...
.....
CRACK
IF WHAT MAKARA-VARIO TOLD SEKAI IS TRUE ...
THEN IT MUST HAVE BEEN
S'S WILL THAT WE CAME TO THIS AGE
I ..
DON'T UNDER-STAND THIS AT ALL ..
NONE OF IT ..
WHAT'S GOING TO
HAPPEN TO ME...? FROM NOW ON...?

IT'S ALRIGHT!
I'LL THINK OF SOMETHING!
'SOMETHING'!
YOU'VE SAID THAT BEFORE..!
SOVIELLE...
WHAT ON EARTH....
ARE YOU TO ME?
IT'S BECAUSE I LOVE SEKAI.



★S to M no Sekai Chapter 1★End

BE-PAPAS Presents

"WORLD OF THE S&M"

MANGA BY CHIHO SAITOH STORY BY KUNIHIKO IKUHARA

And SEIKOSUKE ITO

Associate costume designer KIWA TAKADO

Distributed by Columbia

"The world exists for me"

Scanner & Translator:
Cheebs
QC:
Cheebs
Editor:
star_light
Starry Heaven
SとMの世界
2
L'édition Spécial
さいとうちほ×ビーパパス
BE-PAPAS Present
WORLD OF
MANGA BY CHIHO SAITOU STORY BY
costume designer
"The world exists for me"
www.starryheaven.cjb.net
StarryHeven@mirc

S to M no Sekai

Chapter 2

The Prince of Bluebeard Castle

BE-PAPAS Presents

"WORLD OF THE S&M"

MANGA BY CHIHO SAITOH STORY BY KUNIHIKO IKUHARA

And SEIKOSUKE ITO

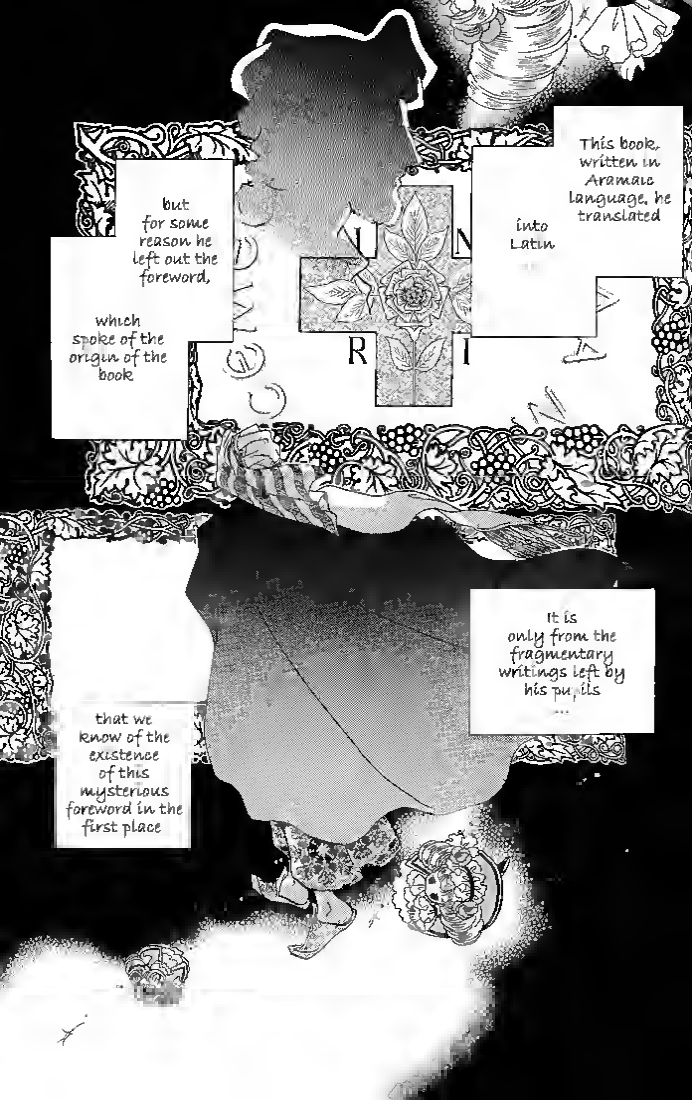
Associate costume designer-KIWA TAKADO

Distributed by KADOKAWA SHOTEN

"The world exists for me"

Once there lived the Demon-Lord R,
whose omnipotent power was derived from 'The Book of S & M'.

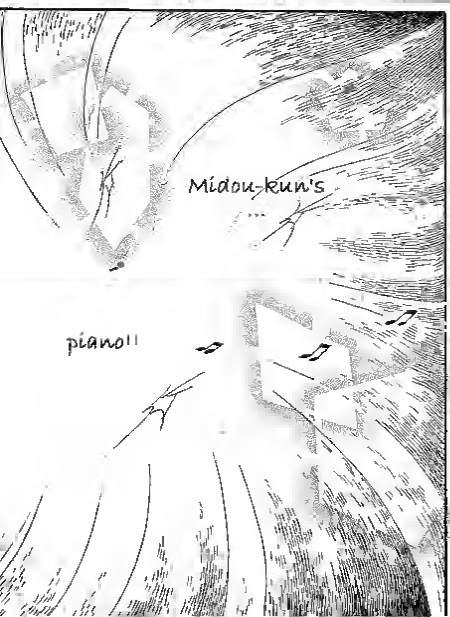
went in his youth, to the Orient
And there, in the secret city of Damcar he succeeded in gaining the possession of Book of M
Many centuries afterwards a man named Christian Rosenkreutz
who is said to have founded the secret society known as Rosicrucian Brotherhood


This book, written in Aramaic language, he translated into Latin
but for some reason he left out the foreword, which spoke of the origin of the book
It is only from the fragmentary writings left by his pupils ...
that we know of the existence of this mysterious foreword in the first place

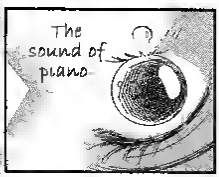
'The Book of S & M'?
Or...
Was this 'Book of M' that Rosenkreutz got his hands on
Was that book split in two
And this was just the 'M' part?
But what we do know is this
we have no way of knowing.
Now

'The Book of M' in Latin is called 'Liber Mundi'
That is,
'The Book of the World'.

Where am I...?


Midou-kun's
...
piano!!

There's
...


The sound of piano

MIDOU-KUN, YOU'RE SO GOOD ...!!
TO PLAY SUCH A DIFFICULT PIECE!
THEN ...
YOU PLAYED IT FOR SEKAI?
YOU LIKE THIS PIECE, SEKAI-CHAN, DON'T YOU?

A REWARD!
I WANT MORE
OF THIS REWARD.
Midou-kun, don't ...

Midou-kun...
Midou...

I love you
...

MMM
MIDOU-
KU...
N...

AH!
Soviellel!
MMM
WHAT HAPPENED, SEKAI ..?
UM
NOTHING
What? This is
Ah .

Nowhere I've ever been before...
WHERE ARE WE...?
WELL, IT LOOKS LIKE WE MADE A TIME JUMP AGAIN, HM?

'JEAN PIERRE'. YEAR OF DEATH: 1431.
IT'S IN FRENCH.
AND THE GRAVE IS STILL FRESH ...
S...
AND IN SUCH A PLACE.
SOMEWHERE FOREIGN AGAIN ...
Oh I got all so dirty
LOOK'S LIKE WE WENT BACK TWO CENTURIES FROM THE TIME OF LOUIS XIV ...

.....
WHAT IS IT THAT YOU WISHED FOR?
THIS TIME AND THIS PLACE MUST BE WHAT BOTH YOU AND S HAVE DESIRED.
SAY, SOV-IELLE ...
THE FACT THAT THE TIME JUMP TOOK PLACE ...
"TAKE ME TO THE TIME WHEN MIDOU-KUN IS ALIVE" ...
IT DOES, DOESN'T IT?
DOES IT MEAN THAT MIDOU-KUN IS HERE, SOMEWHERE ...?

HAVE THEY REALLY ALL DIED DURING THAT TRAIN CRASH, MIDOU-KUN AND EVERYONE?
WHAT IF—
WHAT IF, BY A COINCIDENCE, THERE WAS SOMEONE ELSE THERE WHO CAN TRAVEL THROUGH TIME, LIKE ME
THAT COULDN'T POSSIBLY HAPPEN!
SEKAI IS SPECIAL!
WHAT'S THAT!
HOW WAS IT THAT I BECAME SO 'SPECIAL'?
THIS JEWEL PEOPLE AREN'T MEANT TO HAVE THINGS LIKE THAT APPEARING IN THE MIDDLE OF THEIR CHEST
WHY?

WHY
IS IT THERE?
.....
ORIGINALLY, MAKAVARIO HAS BEEN SCHEMING TO GET HIS HANDS ON THIS S DOLL ...
BUT NOW
HE IS GOING TO TARGET SEKAI, WHO SHARES HER SOUL WITH THE DOLL
AND WHY DO I SHARE MY SOUL WITH IT THEN?
I'M SORRY.
I DON'T KNOW VERY WELL. EITHER.
HOW DID THIS ALL COME TO BE

SEKAI
...
LIAR.
BUT DON'T WORRY!! I WILL PROTECT SEKAI, FOR SURE ...
THEN TELL ME THE TRUTH!
YOU DO KNOW MORE THAN YOU ARE SAYING
IF YOU DIDN'T, HOW WOULD YOU HAVE KNOWN ABOUT ME BEFORE WE EVEN MET?
THAT'S
SMACK

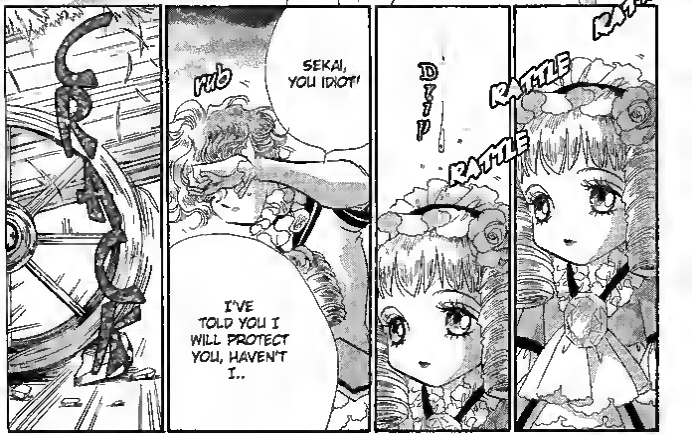
I WANT TO GO BACK ...
TO THE WORLD I AM FROM
TO THE WORLD WHICH HAD MIDOU-KUN IN IT.
IF THIS IS A WORLD WITHOUT MIDOU-KUN ...
THEN I DIDN'T WANT TO COME HERE ...!!
.....
"MIDOU! MIDOU!" ...

THAT MAN IS LONG DEAD!!
UM... WE NEED A CARRIAGE, DON'T WE?
I'LL TRY TO GET ONE IN A NEARBY VILLAGE ...
I...
SORRY
.....

WAIT FOR ME THERE!
Rub Rub
SMACK
TAP TAP TAP
.....
Drip!
YEAH, I SEE IT'S A BIT OLD, BUT I WILL BE CAREFUL WITH IT, SO DON'T WORRY.
THANKS A BUNCH!

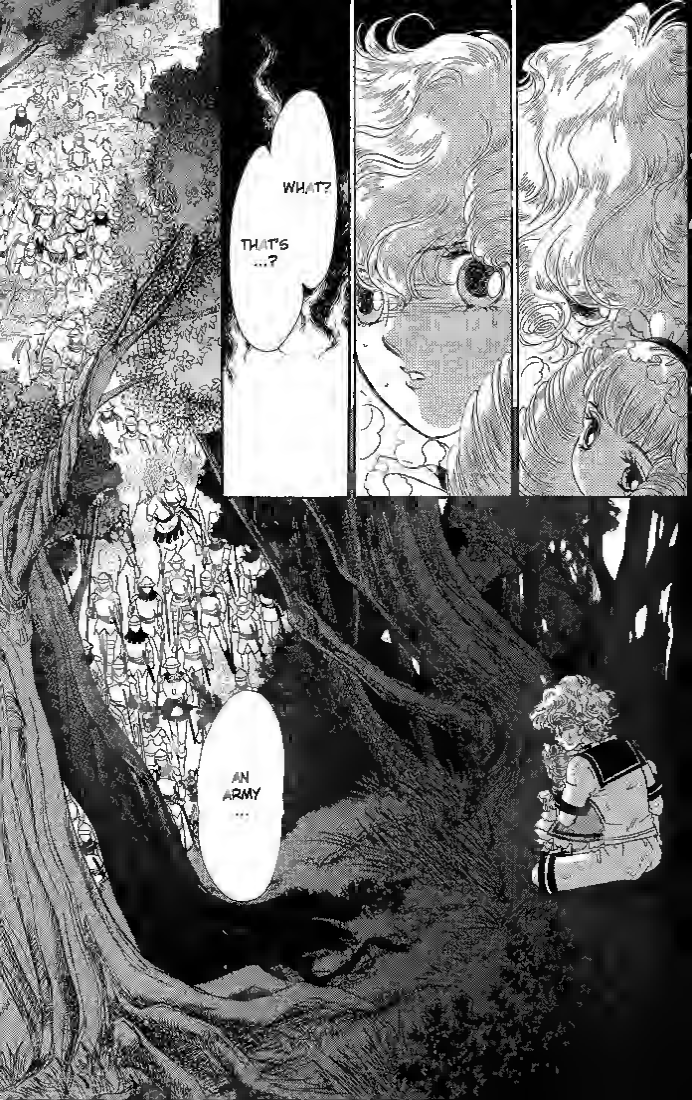
Midou-kun

I want to go back... To the world I am from... To the world which had Midou-kun in it.


KATTLE
KATTLE
KATTLE
Drip
SEKAI, YOU IDIOT!
I'VE TOLD YOU I WILL PROTECT YOU, HAVEN'T I..

CRACK
AH
...
WAIT!

PLOP
I'M SO GLAD ...!!
SWISH
SWISH
I ...


WHAT?
THAT'S ...?
AN ARMY ...

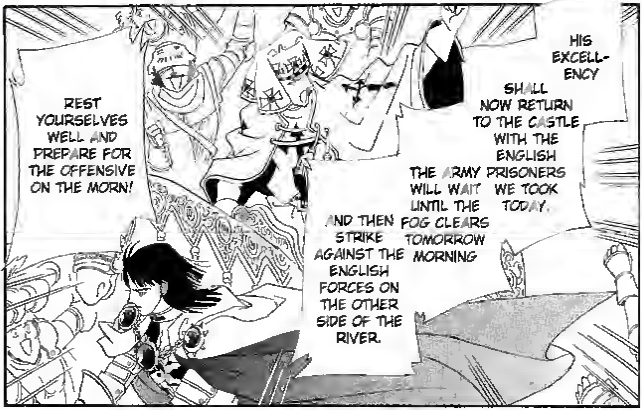
EVERY-
ONE!!
MARSHAL
GILES DE RAIS
SHALL
NOW GIVE
INSTRUCTION!!

"GILES"...
"DE RAIS"?
I'VE HEARD THAT BEFORE...

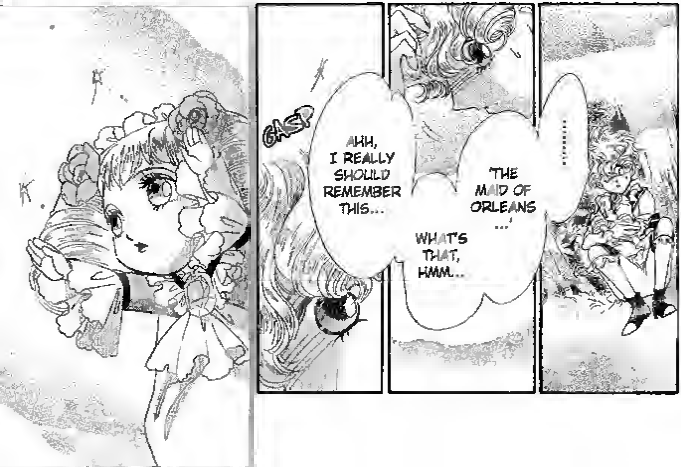
WE, THE PEOPLE OF FRANCE
HAVE AT LONG LAST RECOVERED THE CITY OF PARIS FROM THE ENGLISH.
OUR SWORN ENEMIES FOR MANY YEARS PAST!
EVERYONE!
HEAR ME WELL!
OOO?!
BUT I WON'T HAVE ANY OF IT!
THERE SEEMS TO BE TALK AMONGST OUR PEOPLE OF CREATING A PEACE TREATY WITH THEM...
BUT EVEN NOW THEY ARE STILL TRAMPLING THIS FAIR CONTINENT OF OURS WITH THEIR FILTHY FEET.
EVEN NOW, THEY ARE ON THE OPPOSITE SIDE OF THE RIVER, HIDING IN THE FOG.

OUR WAR
IS A HOLY WAR, BLESSED BY GOD HIMSELF!
WE MUST CARRY ON IN THE STEAD OF THE MAID OF ORLEANS, BURNED AT THE STAKE BY THE FILTHY ENGLISH PIGS!
WE MUST CONTINUE OUR FIGHT UNTIL WE'VE THROWN ALL OF THESE INVADERS BACK TO THEIR OWN ISLAND!

THE HONOR OF FRANCE!
FOR THE MAID OF ORLEANS AND
HURRAH FOR MARSHAL DE RAIS!!
HUR-RAAH!!
YEAH!!


REST YOURSELVES WELL AND PREPARE FOR THE OFFENSIVE ON THE MORN!
AND THEN STRIKE AGAINST THE ENGLISH FORCES ON THE OTHER SIDE OF THE RIVER.
THE ARMY WILL WAIT UNTIL THE FOG CLEARS TOMORROW MORNING
HIS EXCELLENCY SHALL NOW RETURN TO THE CASTLE WITH THE ENGLISH PRISONERS WE TOOK TODAY.

THUMP
THUMP
THUMP


GASP
AHH, I REALLY SHOULD REMEMBER THIS...
WHAT'S THAT, HMM...
"THE MAID OF ORLEANS ...!
.....

S?
CRACKLE
CRACKLE
WHAT THE? THERE'S DANGER IN THE SKY
FWAAAAAHHH
CRASH

ZUSARARARA
WAH...
THIS WIND...
THE FOG IS CLEARING UP!
WHAT THE HELL IS THAT!?
WH...
ON THE OTHER SIDE OF THE RIVER YOU CAN SEE THE ENGLISH ARMY...
FWAHOOOHOOOHOOOO

J...JUST NOW, THE ENGLISH ARMY WHICH WAS ON THE OTHER SIDE OF THE RIVER
I...IS NOW NOTHING BUT BONES ...
HOLY FATHER, WHAT DOES IT MEAN?
EUS-TACHE-SAMA!!
ALL OF YOU SHOULD THINK OF YOURSELF AS PRIVILEGED.
YOUR LIVES SHALL BECOME THE FOUNDATION FOR THIS HOLY WAR.
SWOOSH

A...
DEVIL !!!
OWAAAH!
JUST THE SAME AS THE ENGLISH TROOPS WHO WERE ON THE OTHER SIDE OF THE RIVER

NOW
I SACRFICE THESE MEN FOR THE SAKE OF YOUR REVIVAL !!
UWAH !!!
IT'S APPROACH-ING THE BANK!!
S...?

!
MACHI
...
AVELLIO
...

WAAAH
!!!!

Fooks

Flash
Shine
THAT WAS THE FIRST TIME I'VE SEEN S-UVEUR ANGRY
ISN'T IT DARK ENOUGH ALREADY?
HE'S LATE, THAT SAUVEUR ...

IF I DO THAT,
I WONDER IF I WILL GET TO MEET MIDOU-KUN...
AND WITHOUT USING MY TIME JUMP ...

I'M ALONE
AND NO ONE WILL FIND ME HERE
I'LL DIE HERE

WHAT IF HE DOESN'T COME BACK ...?
Freeze

WHY DON'T YOU JUST DISAPPEAR THEN?
EVEN IF MIDOU-KUN DISPPEARED FROM THIS WORLD, I WOULD BE ALL RIGHT.
JUST ONCE I'D LIKE TO APOLOGIZE TO HIM ...
FOR MY SAKE, MIDOU-KUN
DIED FOR ME ...

THERE'S PEOPLE ...
SO MANY PEOPLE ...
THEY'RE ALL DRESSED IN ARMOR ...
AN ARMY?
HOW CRUEL . .
THOSE PEOPLE ARE IN CHAINS...
ARE THEY PRISONERS?

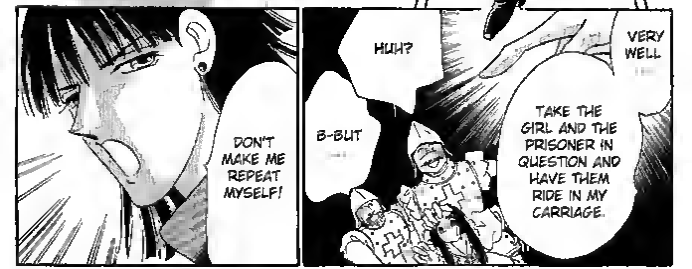
NO WAY...
IMPOSSIBLE..
MIDOU-KUN ...?

CLASH
WHO THE HELL ARE YOU?
WHAT WEIRD CLOTHES YOU'RE WEARING ...
LET ME GO! MIDOU-KUN!
MIDOU-KUN...?
MIDOU-KUN!

LOOK AT ME, MIDOU-KUN...
I'M MAIHIME SEKAI!
MIDOU-KUN!!

MAI... HIME...
GILES-SAMA..
WHAT IS THIS?
NO! BE QUIET!
LET ME GO!
TAKE ME TO WHERE MIDOU-KUN IS GOING!!
LET ME GO TO MIDOU-KUN!

WE ARE VERY SORRY !!
THIS STRANGE GIRL WAS TRYING TO APPROACH ONE OF THE PRISONERS
Push


DON'T MAKE ME REPEAT MYSELF!
B-BUT
HUH?
TAKE THE GIRL AND THE PRISONER IN QUESTION AND HAVE THEM RIDE IN MY CARRIAGE.
VERY WELL

MIDOU-KUN?
UH ...
I THOUGHT YOU WERE GOING TO DIE!
WHY ARE YOU A PRISONER?
MAIHIME ...
ARE YOU ALL RIGHT?
BUT... I'M GLAD WE'RE TOGETHER NOW!
I'M NOT FEELING WELL
SORRY ...

I'M SORRY!! YOU'RE TIRED, RIGHT?
YOU DON'T NEED TO TALK ANY LONGER.
WE'LL TALK LATER ...
HE'S SLEEPING ON MY SHOULDER
WHAT'S WITH HIM?
ALWAYS JUST STARING AT MY FACE—

WHY
IS THIS PERSON ...
ALLOWING US TO RIDE ON HIS CARRIAGE?
AH
A CASTLE ..
IT'S MY CASTLE
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK

THIS IS THE PLACE WHERE I LEFT SEKAI.
SHE'S NOT HERE.
.....
SEKAI ...!
SEKAI!
FWAP
FWAP
FWAP
I'M SO STUPID, STUPID!
AHHHH, WHERE DID YOU GO??
WHAT IF SOMEONE FOUND HER...

THERE ARE TRACKS OF LOTS OF HORSE-DRAWN COACHES HERE..
THEY'RE NEW. .
WHAT IF—
SEKAI ...
OH NO, GILES DE RAIS'S ARMY?
OPEN THE GATE --!!
GILES-SAMA HAS RETURNED --!!

WHAT'S THAT NOISE
A SONG...?
MY CHOIR.
THIS IS A PLACE OF WORSHIP
TODAY IS A SPECIAL DAY
THIS SACRED SONG IS ESSENTIAL

THIS IS A SACRED CEREMONY
MY LIFE NOW. BOTH ARE IN THIS CEREMONY.
SUCH A DEEPLY RELIGIOUS PERSON
PREPARE A ROOM.
THAT MAN NEEDS NURSING.
TH
THANK YOU!!

YES.
EUSTACHE, REPORT.
ATAG
ATAG
ATAG
YOU PIECE OF JUNK!
MORE, FASTER ...
THIS IS BAD, SEKAI!
I JUST REMEMBERED.
THAT GILES DE RAIS MAN IS HORRIBLE, SEKAI
AND WHAT'S MORE ...

CRACK
MACHIAVELLIO WILL APPEAR TOO!
BASH!

shine

I THINK YOU MIGHT HAVE A TEMPERATURE, BUT
MIDOU-KUN, ARE YOU WARM?
Sqsh
MIDOU-KUN...?
turn
Exhale

HIS BACK...
AT THAT TIME

IS THERE A SCAR ...?
AH ...
WHERE ARE WE ..?
IT'S ALL RIGHT
THIS ROOM HAS BEEN PREPARED FOR US
I SEE

PULL
!
MIDOU-KUN
ANYWAY
I'M GLAD YOU'RE SAFE ..
B-BUT...
THIS ...IS NOT ME LAYING 'NEAR' YOU,
IT'S ME ON 'TOP' ...
IT'S COLD..
GET CLOSER TO ME.

Thump
Thump
AM I...
HEAVY?
GYUU
IT'S FINE.
YOU'RE WARM.
TH... THAT SO?
I'M GLAD ...

I'VE SAID SUCH CRUEL THINGS TO MIDOU-KUN...
MAIHIME...
MIDOU-KUN'S SCENT...
THE WEIGHT OF HIS HANDS
THE WARMTH OF HIS BODY...
WERE YOU LONELY?
YESTER-DAY—
TODAY?
I DON'T KNOW...IT'S BEEN SO CRAZY SINCE THE CRASH...
.....
WHEN DID YOU COME TO THIS AGE?

I...
I'VE SAID SOME MEAN THINGS TO YOU...
I'M SORRY ...!!
I'M SORRY
FORGI-
TO BE ALONE ...
MUST HAVE BEEN HARD.

IT'S BECAUSE I REALLY LOVE YOU...
AND YOU REJECTED ME, IT HURT SO MUCH.
SO I LIED TO YOU...
I... I LOVE YOU, MAIHIME
I ALWAYS DID, EVER SINCE WE WERE LITTLE ...

MMM

MMM
...
MIDOU-
KUN—?

REALLY.
MIDOU
KU-

!
DON'T LOOK!
A GEM-STONE
I WANT
TO LEARN EVERYTHING ABOUT YOU.

NO
...
STOP
...
!

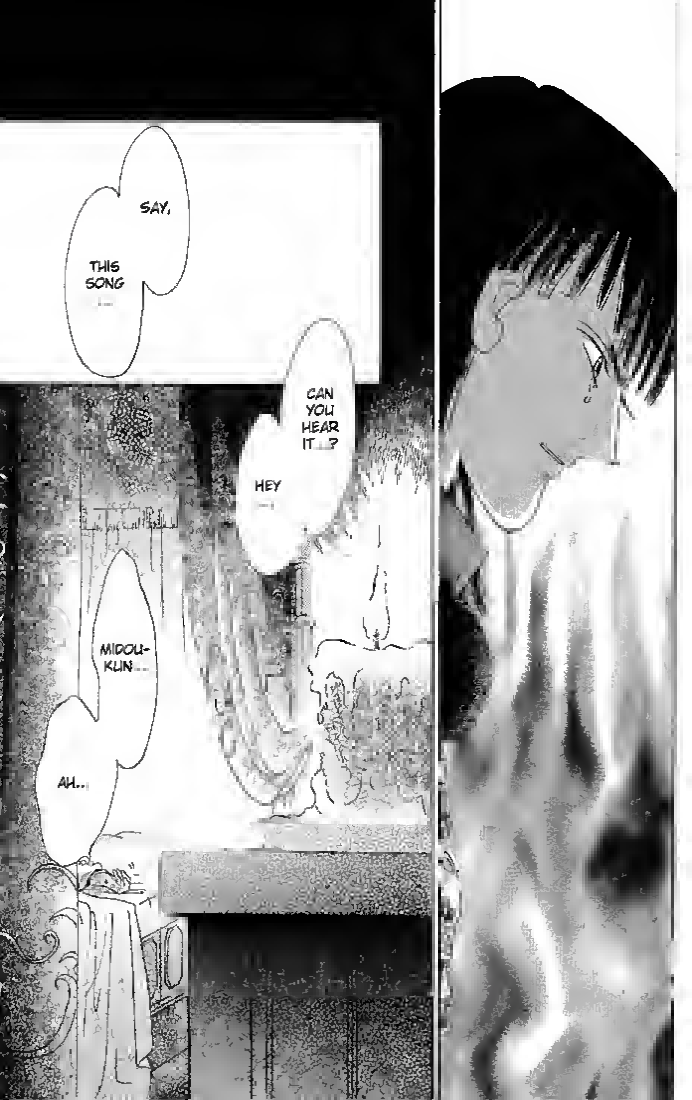
WAIT
PLEASE
PLEASE
STOP!!
PERHAPS...
I CAN STILL HEAR IT...
THAT HYMN...

FOR SURE ...
THIS MELODY IS...

WHAT IS SHE?
A FOREIGNER GIRL?
.....
THE MAID OF ORLEANS.
IM-POSSIBLE !!
I COULDN'T BELIEVE IT EITHER.
I DOUBTED MY OWN EYES.
YOU WOULD ALSO BE SHOCKED IF YOU HAD A CLOSER LOOK AT HER.
HE HE HE

COUGH
.....
EUS-TACHE.
THE ITEM.
.....
IT'S RIGHT HERE.
THAT DEVIL ...!!
HE REALLY HAS EVERYTHING, INCLUDING THE MAID OF ORLEANS, PREPARED...!!

OOO HHH...
IT'S AMAZING !!
JUST LOOKING AT IT, I CAN FEEL LIFE !!
EUS-TACHE,
PREPARE THE MESS
RIGHT!


SAY,
THIS SONG...
CAN YOU HEAR IT...?
HEY...
MIDOU-KUN...
AH...

MIDOU-KUN !!
THIS IS THE SAME MELODY YOU WOULD ALWAYS PLAY—
DON'T YOU RE-MEMBER IT...

YOU...
YOU'RE NOT MIDOU-KUN!?
MAIHIME...
THIS CANDLE CAN SHOW YOU EXACTLY WHAT YOU WANT TO SEE...

MACHIA-
VELLIO...!

Pat
BUT...
THAT'S RIGHT.
I DON'T KNOW WHY, BUT WHENEVER THE GEMSTONE IN MY CHEST IS TOUCHED BY YOU,
I BECOME UNABLE TO BREATHE JUST LIKE LAST TIME.

I SHALL HAVE YOU GIVE ME THE OMNIPOTENT 'POWER OF R'!
THIS TIME,
!
BECOME
MINE,
SEKAI.

RECEIVE
MY
PASSION
WITH
YOUR BODY!

S!!
I...?
.....!

HURRY!
I MUST HURRY!
I CAN'T REST!! I NEED TO HURRY...
THAT'S RIGHT...
SEKAI'S IN DANGER...

FASTER!

TO
WHERE SEKAI
IS!